

పాలు థెస్సలోనీకయులకు వ్రాసిన రెండవ పత్రిక **పౌల్ థెస్సలోనీకయుల్నా లిఖ్యోతె బెంమ్మను** **పుస్తక్ 1-1** **అగాఢిను వాతె**

థెస్సలోనీకయుల్నా బెంమ్మను లేఖ అపొస్తుల్హుయోతే పౌల్ లిఖ్యో1:1 క్రీస్తు ఫైదాహుయిన్ 51 వరహానా బాద్మా 1 థెస్సలోనీకయుల్ను పౌసల్ ఇను ఆ లేఖన లిఖ్యో ఇను బెంమ్మను మిషనరీను ప్రయాణంమా స్థాపించోతెచర్చి హుయూతె థెస్సలోనీకయుల్మను చర్చినా బాయికొ ఆలేఖ లిఖ్యుతెదె పౌల్ అజు కోనాత్మాన్ ఛా చర్చి థోడు చుట్టూ అజు m మా రూపొందించబడ్డూకరి ఆ చట్టంనూ పుస్తక్మా లిఖ్యాయ్మరూస్. థెస్సలోనీకయుల్నా చర్చి ఆఖరీనూ ధన్నా అజు క్రీస్తు బెంమ్మను రాఖడమా సంబంధించుయుహుయు ర్హాను, షానకతో పౌల్ థెస్సలోనీకల్నా లిఖ్యోతె బే పత్రికల్మా ఇనా బారెమా ఘనూ లిఖ్యో. థెస్సలోనీకల్మా బరోబర్ ఆదు అద్మి ఆఖరీను వహాత్. పౌల్బి కామ్ కొయినితిమ్ ర్హానుకరి గుర్థాయో. హర్యేక్ అద్మి ఇను ఖాననా హాజె కామ్ కర్నూ 3:6-10.

విషయ సూచిక

1. పౌల్ ఇన బారెమా అజు ఇనకేడెఛాతె సహచరూల్వాల మా పరిచయం కరీన్ లేఖనా సురుకర్నూ. 1:1-2
2. తెదె ఇనా అజు థెస్సలోనీకయుల్మాను చర్చినా దేవ్నా కృతజ్ఞతలు బోలను 1:3-12
3. పౌల్ ఆఖరీను సలజాల్నా బారెమా వాతెబోలన్. 2:1-17
4. తెదె ఇను కామ్కొయినితిమ్ అజు కామ్ కర్నూకరి జరూర్తి వాతెబోల్యో 3:1-15

5. పౌల్ చర్చినా బుజూ మలనూ బారెమా కతంకర్వొ 3:16-18

హాలామ్

¹ అప్పు భా హుయోతే దేవ్కనాబి ప్రభుహుయోతే యేసుక్రీస్తుకనాబి ఛాతె థెస్సలోనీకయుల్ సంఘాల్నా పౌల్బి, సిల్వనాబి, తిమోతిబి అచ్చుకరి బోలిన్ లిఖ్యుతె.

² భా హుయోతే దేవ్కంతుబి ప్రభుహుయోతే యేసుక్రీస్తు కంతూబి కృపబి సమాధానం తుమ్నా హువదా.

³ బైయ్యే, హమే హమేసా తుమారబారెమా దేవ్నా కృతజ్ఞాతస్తుతుల్ చెల్లించనాటేకె ఆ అప్యలన్; కింకతో తుమారి విష్వాన్ ఘను అభివృద్ధి హువుంకరాన్, తుమార హోరమా హర్వేక్జణాబి పార్లేవ్వాటేకె వతాలతే ఫ్యార్ భడ్డా హుంకరాన్.

⁴ అనహోజె తుమారు హింసహోరమబీ, తుమె హింసల్హోరమబీ, తుమె సహించుకరతె మిన్హత్మాబి, తుమారు ఓర్పునా విష్వాన్నా దేఖిన్, హమె దేవ్ను సంఘాల్మా తుమ్మలీన్ జాహాత్ బడ్డాయికరూకరియేన్.

⁵ సానహోజె తుమె మిన్హత్పడుకరస్కి, యో దేవ్ను రాజ్యంమా తుమే యోగ్యుల్కరి ఎంచను నిమిత్తంతి, తుమే ఆమ్ ఓర్చిలేవనూ దేవ్నా న్యాయంహుయుతే న్యాయ్నా స్పష్టంహుయుతే సూచనాహుయిన్ ఛా

⁶ దేవ్ న్యాయవంతుడే ఇనటేకె. తుమ్మమిన్హత్ దేవ్వాలన మిన్హత్బీ ఆప్సే,

⁷ ప్రభూ హుయోతే యేసు ఇను మహాన్ దూతల్తీబి యో తెదె కరసే స్వర్గంమతూ. హొకె మిన్హత్ పొందుకరాతే తుమే హమారకేడె ఆరామ్నా అనుగ్రహించాను దేవ్నా న్యాయమన్.

⁸ అగ్ను జలఫటితీ ప్రత్యక్చాహుయిన్ షిక్చింసెతెదె, దేవ్నా మాలంకరకొయినంతె ఇవ్వా, అప్పు ప్రభుహుయోతే యేసునూ సువార్తనా ఒప్పకొయింతె ఇవ్వుబీ ప్రతిదండనా కరాతెదె

9 ప్రభువు ఆయో తెదె యోజాతున గొప్ప మహిమాతీబి దక్లాయజాసే, తెదె నిత్యనాషంబీ దండన పొందె,

10 యో ఇను మహిమమా ఆయెతెదె యో ధన్మా విష్వాస్ రాక్యతె ఇవ్వాహోరంకనా, ఇను ప్రజల్కనా మహిమ పరచాబడనాటేకెబీ, కింకతో హమె తుమ్నా దిదుతె సాబుత్ తుమే నంమ్యా థా.

11 మేల్కర్న కరి తుమారమా ఆవతే హార్వేక్ ఆలోచన, విష్వాస్ హుయుతే హార్వేక్ కార్మనా తాఖత్తి సంపూర్ణం కర్నే, అపోనీ దేవ్ ఇను బులావనటేకె తుమ్నా యోగ్యుల్ నితర ఎంచుకరి తుమారటేకె హమేషా ప్రార్థించుకరియేన్.

12 ఇనఖాజే అపోనీ దేవుబి ప్రభూ హుయోతే యేసుక్రీస్తునుబి కృపనాలీన్ తుమరాష్టాడి అపోనీ ప్రభూ హుయోతే యేసుక్రీస్తు నామ్ తి, ఇనకేడె తుమేబీ మహిమ పొందానూ.

2

దుష్టున్ బారెమా

1 బైయ్యే బైనె, అపోనీ ప్రభుహుయోతే యేసుక్రీస్తునూ ఆవనూ బట్టీన్, అప్పే ఇనకనా ఏక్ హుయిన్ ర్లవనాటేకె బట్టీన్చి, తుమ్నా బతిమాలుకురియేన్.

2 ప్రభువును ధన్ హంకేస్ ఆయుకరి బోల్యుతేదె ఆత్మవలానహో వాతేవ్ తిహో తొందరానొకొపడో, హుయితో అనటెకె హమారు భోధమాహో, ప్రవచనమాహో హమరకంతూ ఆయుకరి బోల్యుతే పత్రికామా బోలిరాక్యన్ కరి, తుమె తొందర పడ్డిన్ తుమారు దిల్మామా కలవరపడనోకో.

3 ధర్మస్తంనా లోబడకొయింతే వాలో దేఖ్కావకొయినితి ఆహారిని విరోధీ అవ్వాకొయిని ఇమ్ యోధన్ ఆవ్వేకొయిని. ఇనటేకె కోన్బిహో కిమ్బిహో మోసంనాకర్నూతిమ్ దేఖ్లెవో ఇను గంమ్మ్యం నాషనంమన్.

4 పన్ని కేహూ దేవ్ కరి బోల్యాయిలేన్ కీ, కేహూ పూజాకరాయ్ లేన్చి, ఇనహోరన ఎధిరిస్తు హుయిన్ ఇనేతిబి జాహాత్ యో ఇను యోస్

జాగ్రత్తకరుతు హుయిన్ యో దేవ్ కరి దేఖాలేతో హుయిన్ దేప్పు మందిర్ మా బేసిన్ ధ్రాన్.

⁵ మే వుజుబి తుమారకనా థోతెదె ఆ సంగతుల్ తుమారేతి బోల్యోతె తుమ్మ హాయల్ కోయిన్నా?

⁶ హుయ్యోబి ఇను* ఇను హుఁదును ధన్మా భాదర్ పడావునుకరి ఇనా భాదర్ ఆడుపడుకరతే కెహాకి యో తుమ్మ తుమ్మమాలం.

⁷ ధర్మవిరోధ్ సంబంధహుయూతె మర్మమ్† హంకేబీ కామ్ జరుగూకరాన్ పన్కి, హంకెతోడి ఆడుగ్గాలతె ఇనే ఇచ్చాతూ కనాకి దేవతోడీన్ ఆడెపడ్డే.

⁸ తెదె యో ధర్మవిరోధి భార్పడిజాసె. ప్రభూ హుయోతే యేసు ఇను బాకును ధమ్తి ఇనా కత్రిన్ ఇను అగ్గా ప్రకాష్తీ నాష్ కర్చే.

⁹ సైతాన్ ను ఇను తాఖత్తి నాష్ హుంకరతే ఇప్పు ఆవనూ చాడ్ ను విషయంహుయూతె సమస్త కువ్వతీబి, కెత్తూకి రకంనుహుయూతె సూచక క్రియల్తీబి, మహాత్కార్యంతీబి,

¹⁰ బుజు హార్వేక్ దుర్నితీనా ఫైదాకరతె సమాస్త మోసంతీబి, ఇన్నా నషించుకరతే సానకతో ఇన్నె బచ్చిజావనాటేకె హాఁచి విషయంహుయూతె ఫ్యార్నా మాలంకర్యూకొయిని అనహాఁజె ఇన్నే నషించే.

¹¹ బుజు ఇన్నే జుట్టినా నమ్మనువల్లా మోసం కరతే షిక్పా ఇన్నా కామ్ కరహార్కు దేవ్ ఇన్నా మొక్లకరాన్.

¹² ఆ కారణంహాతే హాఁచినా నమ్మకొయినితే హార్వేక్ జనూ పాపంమా ఇష్టంహుయితె షిక్పా పొందనే.

బచ్చణటేకె ఏన్నిలిదాతె తుమే

¹³ ప్రభువునుబారెమా ఫ్యార్ హుయిన్ ఛాతె బైయ్యే, ఆత్మ తుమ్మ పరిసుద్ధావాలహువనాటేకెబి, తుమె హాఁచినా నమ్మనబారెమాబి,

* **2:6 2:6** మూలభాషమా ధర్మ విరోధి † **2:7 2:7** మూల భాషమా లపాధి రాఖతె ఏక్ సమాచార్

బచ్చణటేకెబి దేవ్ ఆదితిలిన్ తుమ్మా‡ ఏర్పరిచిలిదొ. అనటేకే హమే తుమ్మలీన్ హమేషా దేవ్ కృతజ్ఞాతాస్తుతుల్ చేల్లించవాలహుయిన్ ఛియ్యే

14 తుమే ఆమ్ రక్కించీన్ అప్పొ ప్రభూ హుయోతె యేసుక్రీస్తును మహిమాన పొందుకరి యో హమరు సువార్తవల తుమ్మా బులాయో.

15 ఇనటేకే భైయ్యే, భేనె, హమరు బోధనలీన్, హమారు బాకును వాతేవ్మలీన్, హమరు పత్రికల్నాలీన్ తుమే హాఁఛిమా ఘాట్ ధర్లీన్ ర్లవొ.

16 అప్పొభా హుయోతే దేవ్ అప్పొప్రభూ హుయోతె యేసుక్రీస్తునా అప్పొ ఫ్యార్ కరీన్ ఇను కృపనాహాతె నిత్యంను ఆదరణనబీ, బుజు నిత్యతనా, నిరిక్పణ అనుగ్రహించ్యోతె.

17 తుమార దిల్నా ఆదరించీన్ హర్యేక్ సత్కార్యాల్యాబి హర్యేక్ అవ్యల్ కామ్మాబి తుమ్మా స్థిరపర్చను హువదా.

3

హమారటేకె ప్రార్థన కరో

1 ఆఖరినా భైయ్యే, తుమారమా జరుగుకరతే ప్రకారం ప్రభువాక్యంనా సీగ్రంతీ ఫైలాయిన్ మహిమ పరచబడను నిమిత్తమ్బి.

2 హమే అద్మినా మూర్టుడ్ అజు దుష్మన్కంతూ చుళ్ళాయీలీన్ జానుకరి హమారటేకె ప్రార్థనాకరో విష్వాస్ హాఁరనా కొయిని.

3 హుయితోబీ ప్రభూబు నమ్మకంవాలొ; ఇను తుమ్మా స్థిరపరిచీన్ దుష్మాన్కంతు బాచవ్వే.

4 హమే తుమ్మా ఆజ్ఞా దేవుకరాతే ఇన తుమే కరుకరాన్ కరి, ప్రభూవునాలీన్ తుమ్మాన లిన్ భరోసతి ఛియ్యే.

5 దేవ్వు ఫ్యార్నాలీన్ క్రీస్తు కర్యోతె సహానంబి తుమ్మా మలహాఁర్కూ ప్రభూ తుమారు దిల్నా ఆర్దాంహువ హాఁర్కూ కరను గాక

‡ 2:13 2:13 ప్రాచీన భాషమా అస్థి ఫలంకరి అర్థం

మోండ్లితి ర్హవను బారెమా జ్ఞేతవి

6 బైయ్యే, భేనె, హమార హాజె పొంద్యతె బోధన ప్రకారం కాహేతిమ్ మోండ్లితి చాలవాలు హర్యేక్ బైయ్యేకంతా నికిజానుకరి అపోన్ ప్రభూహుయోతె యేసుక్రీస్తు నామ్తి తుమ్నా ఆజ్ఞాదెంకరియేన్.

7 కిమ్ హమ్నా పోలిన్ చాల్సుకి తుమ్న మాలం, హమే తుమార ఇచ్చా అక్రమ్నితర కోచాల్యాని.

8 కినాకనబీ చుక్కేతి ధాన్ ఖాద్యాకొయిని, హమె తుమరమా కినాబీ భోజానీతరా నార్హానుకరి ప్రయాసంతిబి, మీనాత్తిబి రాత్ ధమ్నా కామ్కర్తూహుయిన్ జీవ్వు జింకరియేన్.

9 తుమే హమ్నా పోలిన్ చాల్సుకరి హమారు హమేన్ మాదిరిగా దెఖ్కాథిలేవనన్ అంనింతరా కర్యాథా పన్కి, హమ్నా అధికారం ఛా పన్కి, తుమ్నా మాదిరిగా ర్హానుకరి కొయినికరి కోకర్తని.

10 బుజు హమే తుమారకనా థోతెదె కొన్బి కామ్నా నాకర్త్యతోతెదె యో ధాన్ నాఖానుకరి తుమ్నా ఆజ్ఞాదిదా కొయిన్నా.

11 తుమారమ థోడుజను కేహు కామ్బి కరకొయినితిమ్ బగ్గావ్ను జోలిన్ జాతూ, ఖరాబ్తీ చాలుకరాన్కరి హాష్టుకరియేన్.

12 యెజాత్నువాలు థిల్లేతి కామ్ కర్తూహుయిన్ హుఁదతి కామ్మైయ్కర్తతె ధాన్నా ఖానుకరి అపోన్ ప్రభూహుయోతె యేసుక్రీస్తు నామ్తి ఇవ్నా ఆజ్ఞత జాగ్రత్త కరూకరియేన్.

13 బైయ్యే, భేనె, తుమే హుయితో అషల్ కామ్ కరనాటెకే ఖీజ్ నొకొఖాసు.

14 ఆ పత్రికా ములామ్తి హమే బోల్యతె వాత్ కొన్బి నాచాల్యతో ఇనా దూంథికాథీన్ యో షరమ్హువహాఝ్కా నిమిత్తం ఇనేతి మలీన్ కరొనొకొ.

15 హుయితోబి ఇనా దుష్కాన్నితర నాసోచిన్ బైయేనితర సోచిన్ బుద్ది దేవొ.

అఖరీను వాతె

16 సమాధనకర్త హుయోతే అప్పొ ప్రభూవు యోస్ హర్యేక్ రకంతి తుమ్నా సమధానం అనుగ్రహించే హువదా, ప్రభూ తుమ్నా హారనా కేడె ర్హానుహువదా.

17 పొల్కరి మే మారి హత్ను రాతతీ వందనమ్ కరి లిఖ్కూకరూస్ హర్యేక్ పత్రికామబీ యోస్ గుర్తు, మే అమ్మన్ లిఖ్కున్.

18 అప్పొ ప్రభుహుయోతె యేసుక్రీస్తును కృప తుమ్నా ఖారనా కేడెహుయిన్ ర్హావదా. ఆమేన్

పవిత్ర బైబిల్
The Holy Bible in the Vaghri language of India: పవిత్ర
బైబిల్ (Bible)

copyright © 2024 The Word for the World International

Language: Kolami (Vaghri)

Contributor: The Word for the World South Asia

పవిత్ర బైబిల్
నవ్వా నిబంధన్, 2024

The New Testament in Kolami Language

The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 9 Jul 2025 from source files dated 9 Jul 2025

6499b822-63b1-5d0a-bb01-77450981acb9